

Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang” tillatt.

40. årg.

Bergen, Torsdag 25. november 1954

Nr. 47

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.
Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang”s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt”.

Fiskerioversikt for uken som endte 20. november 1954

I uken som endte 20. nov. var værforholdene tildels dårlige også i Nord-Norge. Småsildfisket er av denne grunn mindre en uken før, men likefullt betydelig både i Finnmark og Troms. Også Trondheimsfjorden har endel småsildfiske. Linefisket i Finnmark ble noe redusert på grunn av været, men forekomstene av fisk er fortsatt gode. Været øvet også sin innflytelse på fisket i Troms og Vesterålen. Det er fortsatt bra tilgang på levende rusetorsk. Fisket for Møre og Romsdal og Sogn og Fjordane var endel hindret av uvær og heller lite. Kystfisket fra Hordaland og sørover var omtrent som vanlig.

Fet- og småsildfisket:

Ukefangsten i Nord-Norge nådde opp i 124.830 hl tross en del uvær. Uken før ble det under bedre forhold fisket 189.200 hl. Av ukepartiet ble 46.830 hl tatt i Finnmark, hvorav på Øyvågen, Sørøysund 2440, Repparfjord 6000, Store Kjerringfjord 700, Bergsfjord 3200. Det øvrige fordeler seg på følgende fjorder i Alta: Lerrisfjord 14.100, Bekkarfjord 1050, Skillefjord 800, Korsfjord 2200, Leirbotn 2500, Rafsbotn 12.800, Komagfjord 440, Kåfjord 600 hl. Troms hadde 71.450 hl, hvorav på Kvenangen 3200, Nordreisa, 3800, Lyngen 6400, Ulsfjord 8700, Kalfjord 3400, Ersfjord, Hillesøy 10.800, Katfjord, Hillesøy 4450, Torsken i Senja 350, Øyfjord, Senja 4300, Ballesvik, Senja 1700, Dyrøysundet 2100, Kvernsund 18.150. Nordland hadde 6550 hl, hvorav på Børøyfjord i Øksnes 2400, Helgelandsfeltene 4150 hl. Helgelandsfeltene hadde en del hermetikkvare, de øvrige distrikter råvare til sildoljeindustrien.

Stad—Buholmsråsa:

Det foregår fremdeles fiske ved Levanger og Hommelvik. Ukefangsten utgjorde 1006 hl fetsild, hvorav til hermetikk 68 hl, til agn 938 hl. Av småsild (mussa) ble det tatt 13.627 hl, hvorav til hermetikk 6224, sildolje 7098, agn 305 hl.

Sør for Stad ble det fisket noen ganske få skjeeper mussa og sild.

Brislingfisket:

Resultatet av notfisket i Indre Oslofjord dreiet seg om 2000 skjeeper og av flytetrålfisket på feltene mellom Griseboen og Torbjørnskjær om 4000 skjeeper. Fra onsdag var flytetrålfisket værhindret og bare de bruk som tidligere ikke hadde fylt sine fangstkvoter forsøkte seg.

Sildefisket ved Island:

I årets fiske i Islands farvann deltok 199 fartøyer. De tok 213 turer til feltet, idet 14 fartøyer

tok to turer hver. Den samlede tønneutrustning utgjorde 242.440 heltønner. Den samlede fangst utgjorde 168.738 tønner, hvorav 467 tønner skarp-saltet m/hode, 80.318 tønner skarpsaltet hode-kappet, 1656 tønner matjesbehandlet, 66.102 tønner krydret, 15.063 tønner sukkersaltet og 5132 tønner annerledes behandlet (og småsild). I 1953 ble det utført 251 turer til feltene med et samlet utbytte på 254.325 tønner.

Fisket i Finnmark:

Det var en del ruskevær og ukefangsten nådde derfor ikke høyere enn 2584 tonn mot 3508 tonn uken før. Av fisken nevnes 1847 tonn torsk, 581 tonn hyse, 25 tonn sei, 9 tonn brosme, 57 tonn kveite, 5 tonn flyndre, 13 tonn steinbit, 11 tonn uer og 36 tonn blåkveite. Anvendelsen var denne: Ising: Torsk 205 tonn, hyse 340 tonn, sei 17 tonn, samt all annen fisk utenom brosme. Frosset: 97 tonn torsk, 53 tonn hyse. Saltet: 513 tonn torsk, 1 tonn hyse. Hengt: 726 tonn torsk, 72 tonn hyse, 7 tonn sei og all brosme. Filetert: 300 tonn torsk, 114 tonn hyse, 2 tonn sei.

Troms:

Kystkommunene hadde ukefangst på 351 tonn mot 252 tonn uken før. Av fisken nevnes 215 tonn torsk, 36 tonn sei, 58 tonn hyse, 18 tonn brosme, 15 tonn kveite, 7 tonn uer, samt litt steinbit og flyndre. Det ble hengt 75 tonn torsk, 10 tonn sei, 3 tonn hyse og 18 tonn sei og saltet 42 tonn torsk. Resten av fisken ble iset eller frosset rund og filetert.

Vesterålen:

Seigarnfisket for Andenes og Bleik øker på og samlet i uken deltagelse på 25 garnbåter. Deres fangster lå mellom 1000 og 6500 kg pr. trekning. Fra Bø meldes det at 6 garnbåter i uken hadde tilsammen 27,3 tonn sei. Større deltagelse ventes og utsiktene sies å være gode.

Levendefisk:

Rusefisket i Levendefisklagets distrikt er fortsatt godt. I uken ble det transportert til Trondheim 43 tonn levende rusetorsk, til Bergen 28 tonn. Østpå ble det i uken levert 38 tonn levende torsk og dessuten den 22. november levert 10 tonn i Oslo og 3 tonn i Fredrikstad. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 27 tonn småsei og fra Hordaland 1,5 tonn levende torsk og 17 tonn levende småsei.

Bank- og kystfisket:

Møre og Romsdal hadde en del uvær og helst lite fiske. Ukefangsten kom opp i 203 tonn, hvorav 16 tonn torsk, 47 tonn sei, 17,5 tonn lange og brosme, 29 tonn hyse 1 tonn kveite 4,4 tonn skate og 4,3 tonn hå, forøvrig for det meste skalldyr.

Sogn og Fjordane:

Måløy og omegn hadde ukefangst på 28,5 tonn, hvorav 20 tonn pigghå og 8,5 tonn torsk, sei, brosme og hyse.

Hordaland:

Ukefangsten utgjorde 36 tonn, hvorav omtalte 17,5 tonn levende fisk, dessuten 7 tonn sløyd sei, 3 tonn lange og brosme, 4 tonn hå, 1 tonn skate og 2,5 tonn geir (makrell).

Rogaland:

Ukens fiskefangst utgjorde 60 tonn.

Skagerakkysten:

Også her ble det en ukefangst på 60 tonn vesentlig av sei og lyr. Dessuten ble det ilandbrakt 8 tonn fjordsild. Oslofjorden hadde 6 tonn fisk og 6,5 tonn sild.

Håbrann:

Det meldes om ukefangst på 5900 kg, hvorav to fangster på 1,2 og 2,8 tonn, forøvrig småfangster. En del båter er ute på feltene.

Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden 2,5 tonn kokte og 2 tonn rå, Skagerakkysten 8 tonn kokte og 2 tonn rå, Rogaland 4 tonn kokte og 3 tonn rå, Møre og Romsdal 700 kg. Av hummer hadde Møre og Romsdal 2300 kg, Skagerakkysten 4,5 tonn. I Rogaland venter man nå ikke noe mere hummer før fisket kommer i gang i fylkets nordlige del 1. desember. Av krabber hadde Møre og Romsdal 78.300 kg.

Vi ber alle

norske bedrifter i fiskebransjen om å sende bilder fra sitt virke. — Båter, redskaper, fiskebruk, fabrikker, — alt interesserer.

Fiskets Gang.

Fetsild- og småsildfisket 1/I—20/II 1954.

	Finnmark—Buholmråsa ¹⁾		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland ²⁾		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	92	168	35 289	3 763	10 215	725	45 596	4 656
Saltet	13 268	3 520	2 713	61	2 161	98	18 142	3 679
Hermetikk	240	19 355	4 390	52 406	3 328	16 827	7 958	88 588
Fabrikk-sild.....	423 048	1 304 340	438 912	89 800	76 339	29 866	938 299	1 424 006
Agn.....	26 072	4 318	78 880	3 847	12 232	278	117 184	8 443
Fersk innenlands	2 163	93	1 218	172	8 155	1 635	11 536	1 900
I alt	464 883	1 331 794	561 402	150 049	112 430	49 429	1 138 715	1 531 272

¹⁾ Lodde til fabrikk 300 918 hl, til agn 3 510 hl. ²⁾ Pr. $\frac{28}{8}$ dessuten 10 458 hl trålsild.



Ut- landet.

Islands fiskerier. Oversikt over fangst og foredling pr. 30. september.

Ifølge oppgaver fra det islandske Fiskeridirektoratet, Fiskifelag Islands, utgjorde den totale fangstmengde for tiden 1. januar—30. september d. å. 331.960.714 kg (målt etter sløyet fisk med hode), mot henholdsvis 295.429.858 kg og 274.750.272 kg i samme tidsrom i 1953 og 1952.

Fangstens fordeling mellom de forskjellige fiskesorter fremgår av følgende oversikt:

	1954	1953	1952
	kg	kg	kg
Torsk	216.943.511	174.598.073	175.664.572
Uer	40.046.788	18.573.815	24.654.962
Hyse	7.947.358	6.454.036	7.864.140
Sei	9.741.814	18.741.120	22.716.047
Steinbit	4.584.193	9.328.514	7.902.954
Lange	2.202.318	2.174.528	2.482.791
Sild (veiet opp av sjøen)	45.613.885	61.576.155	27.584.725

Sammenlignet med 1953 og 1952, viser fangstutbyttet altså en betydelig økning for torsk og uers vedkommende. Som tidligere omtalt, var torskfisket i vintersesongen d. å. usedvanlig godt, særlig ved Sudvesturland. Økningen av uerfisket henger sammen med de rike, nyoppdagede banker utenfor Øst-Grønland hvor det i høst har foregått et meget aktivt fiske.

Fangstens foredling fremgår av følgende oversikt:

	1954	1953	1952
	kg	kg	kg
Til frysing	147.684.188	74.781.965	106.751.082
Til hengning	47.504.096	74.756.785	14.313.447
Til hermetisering ..	264.890	170.365	310.835
Til saltning (sild medregnet)	98.596.183	109.862.215	107.263.991
Sild og fisk levert til fabrikk, veiet opp av sjøen	25.787.792	21.690.060	13.590.515

Det mest markerte trekk i utviklingen er på den ene side den betydelige økning av leveranser til fryseindustrien og på den annen side sterk reduksjon av leveringene til hengning. I 1952, d. v. s. før Island for alvor gikk til omlegging av fiskerieringen som følge av landingsforbudet i Storbritannia, utgjorde kvantumet til hengning 14.313.447 pr. 30. september. Selvom årets tørrfiskproduksjon kommer til å ligge under fjorårets, kommer Island likevel til å spille en betydelig større rolle på tørrfiskmarkedet enn tidligere var tilfelle.

Omleggingen innenfor den islandske fiskerieringen trer klartest frem når en betrakter talloppgavene for fangst levert direkte til utlandet av fiskefartøyene: isfiskelevering: Pr. 30. september d. å. utgjorde disse leveranser 2.822.886 kg mot 1.654.007 kg i 1953 og 24.037.817 kg i 1952.

1952 var som bekjent siste år leveransene til Englandsmarkedet gikk normalt. I løpet av fjoråret ble det levert noen laster til England, ellers har fjorårets og årets isfiskelevering vært levert til Tysklandsmarkedet, men bare i løpet av høstmånedene i henhold til særskilt avtale mellom Vest-Tyskland og Island. Etter pressemeldingene å dømme, hersker det på islandsk side tilfredshet med leveransen til Vest-Tyskland, idet prisene er relativt gode og det er lettere å få avsatt mindre «fine» fiskesorter, f. eks. uer, enn tilfelle var i England.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 6. november ble det i hollandske havner innbrakt 52.077 tønner fiskepakket saltsild mot i tilsvarende uke i fjor 43.956 tønner. Siden sesongens begynnelse har det vært ilandbrakt tilsammen 855.326 tønner hvorav 327.266 tønner matjesild, 118.418 tønner fullsild, 384.003 tønner rundsaltet og 25.639 tønner tomsild. I fjor i samme tidsrom var totalfangsten 754.070 tønner. Det opplyses at det i år er blitt eksportert 261.326 tønner saltsild mot 288.022 tønner i fjor.

DE LAVAL oljeseparator

med motor, type VIB 1919 AS, med løfteapparat, ubetydelig brukt, tilsalg. Hurtig avgjørelse.

G. C. RIEBER & CO. A/S

Avd. 220
BERGEN

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 13. november 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					Fiske- mel
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Her- me- tikk	Hen- ging		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Torsk	1 954	1 657	201	85	11	--	
Sei.....	10 914	4 255	1 486	84	5 069	20	
Lyr	141	123	—	17	1	—	
Lange.....	3 338	122	3 198	1	17	—	
Blålange	208	—	207	—	1	—	
Brosme.....	1 590	201	1 211	1	177	—	
Hyse	1 165	1 150	3	12	—	—	
Kveite	959	959	—	—	—	—	
Rødspette....	24	24	—	—	—	—	
Mareflyndre...	—	—	—	—	—	—	
Uer	17	13	4	—	—	—	
Skate og rokke	162	162	—	—	—	—	
Annen fisk ..	164	150	8	1	5	—	
Håbrann	138	138	—	—	—	—	
Pigghå	1 057	1 054	—	—	—	3	
Makrellstørje ..	21	21	—	—	—	—	
Hummer	74	73	—	1	—	—	
Reker	76	76	—	—	—	—	
Krabbe	811	112	—	699	—	—	
I alt	22 813	10 290	6 318	901	5 281	23	
Herav til:							
Ålesund	10 343	4 605	5 407	158	173	—	
Kristiansund N.	1 326	1 263	48	—	15	—	
Smøla	1 231	224	44	157	787	19	
Bud—Hustad ..	694	308	202	105	79	—	
Ona—Bjørnsund	1 238	784	280	152	22	—	
Bremsnes	3 906	777	44	11	3 070	4	
Haram	269	131	7	131	—	—	
Søre Sunnmøre	1 724	868	285	187	384	—	
Grip	822	528	—	—	294	—	
Kornstad.....	1 260	802	1	—	457	—	
Leverkvantum 1 852 hl.							

Det tyske trålsildfiske.

Trålsildtilførselene til de vesttyske fiskemarkedene fra sesongens begynnelse til 31. oktober utgjør i alt 134.667 tonn, og ligger dermed 14.342 tonn under fjorårets samtidige utbytte, men 4117 tonn over tilsvarende utbytte i 1952 opplyses det i *Allgemeine Fischwirtschaftszeitung* den 13. november. I beretnings-tiden er det blitt utført 925 fangstturer mot 981 i fjor.

Tilførselen fordeler seg således på de enkelte havner. Bremerhaven 49.770 tonn, Hamburg 40.967 tonn, Cuxhaven 33.422 tonn, Kiel 10.508 tonn.

Årets mindre utbytte skyldes blant annet lavere fangster pr. tur. Gjennomsnittsfangsten pr. tur utgjorde i år 2912 zentner mot 3038 zentner i fjor.

Det økete sildebehov gjenspeiler seg i de små mengder, som er blitt stående usolgt på auksjonene. Fiskeindustrien har vært hovedavtageren, idet denne i år har kunnet registrere en større stigning i etterspørselen på helkonserves og marinader. Mens det i fjor hadde stått 17.001 tonn sild usolgt på auksjonene inntil slutten av oktober var kvantumet i år bare 6556 tonn.

Sildeprisene har vært stigende.

Svensk fiskerioversikt.

I «Svenska Västskustfiskarens» fiskerioversikt i utgaven for 10. november, skrives det, at selv om en del trålere fortsatt driver sildefiske i søre Nordsjøen, er det likevel intet i veien for, at det nå tas et sammendrag for årets fiske.

Sesongen ble innledet tidlig. Den første Flandensild ble levert i Gøteborg allerede 10. juli, men det ble ikke noen fart i fisket i de par første ukene. Fangstene varierte sterkt fra sted til sted og det fantes også en del sild av sortering II i fangstene. Fra medio august ble fisket mere stabilt og formodentlig vil årets resultat overtreffe fjorårets.

Direkteleveransene fra feltet fortsetter å øke både i Tyskland og Storbritannia. Pr. 29. oktober i år er det i Vest-Tyskland levert 146 svenske fangster på tilsammen 3.918.702 kg, mens totalleveransen i fjor utgjorde 128 fangster på 3342 tonn. Etter 29. oktober er det levert ytterligere 10 fangster i Vest-Tyskland. I Hull har det til 5. november vært levert 146 fangster på tilsammen 3.722.800 kg sild — 14 leveringer på 345.900 kg mere enn i fjor.

På grunn av disse sterkt økete utenlandsleveringene ligger tallene for levering i Sverige noe under fjorårets. Pr. 5. november i år har det vært levert i svenske havner 15.392 tonn fersk sild og 4512 tonn sjøsaltet sild mot henholdsvis 15.756 og 4541 tonn i fjor. Hertil kommer i år 1342 tonn sjøsaltet sild, som er levert i Danmark. Tallene for ferskleveransene i Danmark foreligger foreløpig ikke.

Sildefangstene i Kattegatt og Skagerak innskrenker seg for tiden delvis til brisling, delvis til mindre fangster av annen småfalle sild. Det har vært tatt bra fangster av brisling i flyte-trål dels på Hörnet og dels på forskjellige avsnitt av vestkysten. Især har det vært registrert bra forekomster av brisling på ekkolodd nord for Väderøene, hvor det også har vært tatt gode fangster. Visse tegn tyder på at en del av denne sild kommer til å støte mot land, og da får kanskje brislingsnurperne sin store chance. Snurperne har forøvrig tatt en del ganske gode fangster i de siste ukene, og da kvaliteten har vært god, har etterspørselen hittil også vært ganske god.

Trål- og snurrevadfisket etter fisk i Nordsjøen og ved Hanstholm har i uken, som sluttet 5. november gitt temmelig godt utbytte. Det har vært levert opptil 3000 kasser fisk fra disse farvann om dagen i Gøteborgs fiskehavn. Det dreiet seg mest om rund fisk, først og fremst om hyse, men ved Hanstholm har det i de siste ukene også vært tatt gode fangster av rødspette. De beste fangstene er blitt tatt nord for Hanstholm på en dybde, som i blant har vært mindre enn 20 favner. På Västbank har fangstene av hyse vært bra en tid og likedan på Lingbank.

For tiden foregår det en del fiske etter reker utfor kysten av nordre Bohuslen, men fangstene er små. Krabbefisket går nå mot slutten. Fangstmengden er mindre enn året før, men prisene har vært større.

Sildefisket fra East Anglia.

I uken som endte 6. november ble det i Yarmouth av sild ilandbrakt 24.676 crans og i Lowestoft 14.206 crans. Yarmouth har siden sesongens begynnelse totaltilførsel på 124.629 crans, Lowestoft 87.882 crans. Totalfangsten er dermed 212.511 crans, mens det i fjor samtidig var fisket 178.082 crans. Til salting er det levert 55.418 crans, ising 3129 crans, røking (redding) 40.693 crans, kippered 9706 crans, marinert 8608 crans, hermetikk 11.696 crans, frysing 9042 crans, fersk 36.491 crans, hundemat 7370 crans og mel og olje 30.358 crans.

De saltede kvanta motsvarer i ferdigpakket vare tilsammen 73.906 tønner saltsild mot 56.004 tønner i fjor på samme tid.

I uken til 13. november har man november-fullmånen, og kommer den med godt fiske, hvilket har hendt ofte før på grunn av de gunstigere strømførhold, vil årets fiske høyst sannsynlig ytterligere bedre seg i forhold til forrige års fiske. (Fra The Fishing News — 12. november).

Islands torskfiske.

Ifølge underretning fra Fiskifjelag Islands utgjorde totalfangsten under torskefiskeriene i tiden 1. januar—31. oktober tilsammen 306.650 tonn, hvorav eksportert iset 5300 tonn, anvendt til filet 163.432 tonn, til stokkfisk 48.297 tonn, salting 81.931 tonn, til melfabriker 4813 tonn og til andre anvendelser 2877 tonn.

Spanske fiskefartøyer innkjøpt til Chile.

Ifølge en melding i «The Fishing News» for 12. november er fem spanske fiskefartøyer hver med et deplasement på 100 tonn kjøpt av et særskilt organ tilsluttet Chile Development Corporation. Midler til kjøpet med et beløp av 100 mill. pesos (£ 430.000) ble forskuttert av den nevnte korporasjon. Båtene ventes snarlig til San Antonio med spanske mannskaper ombord. Antagelig vil de være i drift i begynnelsen av 1955.

Den nye lederen av White Fish Authority.

Sir Louis Chick, K. B. E., som nylig er utnevnt som ny formann for White Fish Authority etter at admiral Sir Robert Burns trakk seg tilbake etter oppnådd aldersgrense, vil som vanlig ved slike anledninger innlede sin tjeneste med en reise for å gjøre seg kjent med fiskerinæringens folk og fiskehavnene. (Fra The Fishing News — 12. november).

Belgierne og maskestørrelsen.

I forbindelse med tidligere påståtte overtredelser av maskestørrelsesbestemmelsene fra belgiske tråleres side, opplyser «The Fishing News» 12. november følgende:

De belgiske myndigheter meddeler, at de selv vil ta seg av belgiske fiskeres krenkelsers av Londonkonvensjonen av 1946. Mr. Heathcoat Amory (landbruks- og fiskeriministeren) svarte dette på et spørsmål i Underhuset i forrige uke. Spørsmålsstilleren Mr. Evans (Suffolk, Lowestoft) minnet ved anledningen om de 7 belgiske trålere, som hadde kommet inn til Lowestoft med redskaper med meget mindre maskevidde enn bestemt.

Mr. Amory sa: «Jeg har mottatt forsikringer om at de belgiske myndigheter har iverksatt bestemmelse gjennom et kongelig dekret, og at de vil ta seg av enhver krenkelse fra fiskernes side.»

Mr. Evans spurte dernest om ministeren visste at overtredelsene var blitt gjentatt siden han første gang gjorde oppmerksom på forholdet, og at harmen blant de lokale fiskere øket. Mr. Evans spurte om ministeren kunne be om myndighet til undersøkelse og konfiskasjon, for dermed å kunne stå på like fot når det gjaldt de overordentlig hårde straffer, som blir pålagt britiske skip når disse overtrer fremmede lands bestemmelser.

Mr. Amory svarte: Ifølge den internasjonale avtale som foreløpig er oppnådd, er det enighet om at det skal påhvile de enkelte land å gjennomføre lydighet mot bestemmelse blant sine egne. Hvert av landene blir spurt om deres syn på spørsmålet om gjennomføring av internasjonal overvåking.

Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 13. november 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiskemel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	248	248	—	—	—
Sei	1 598	1 097	9	492	—
Lange	128	59	69	—	—
Brosme	168	133	35	—	—
Hyse	78	78	—	—	—
Kveite	8	8	—	—	—
Rødspette ..	—	—	—	—	—
Skate	6	6	—	—	—
Annen fisk ..	2	2	—	—	—
Størje	80	80	—	—	—
Håbrann ...	—	—	—	—	—
Pigghå	11 012	10 981	—	—	31
Hummer ...	13	13	—	—	—
Reker	8	8	—	—	—
Krabbe ...	131	131	—	—	—
I alt	13 480	12 844	113	492	31

Godt portugisisk torskfiske i år.

Ifølge en notis i «The Fishing News» 12. november tar flere portugisiske trålere to turer til Newfoundlandsbankene i år, fordi fiskeforholdene er rimelig gode. De fleste fartøyer innen lineflåten er på hjemtur eller hjemkomne med gode torskefangster.

Stornowayfabrikk overkastet med sild.

På grunn av svære sildefangster tirsdag 9. november måtte det innføres begrensning i tilførslene til sildemel- og oljefabrikken i Stornoway, som nevnte dag ble helt overkastet med 1300 crans. Det ble bekjentgjort, at inntil videre ville det bare bli mottatt 10 crans pr. båt. De betydelige fangster ble tatt av 10 ringnetbåter, som tilsammen hadde 1120 crans, mens 32 drivere tilsammen bare hadde 100 crans. (The Fishing News 12. november).

Dansk fiske i oktober.

Ifølge «Fiskeribladets» novemberutgave var det urolige værforhold under fisket i oktober måned. To fartøyer strandet og det ene av dem ble vrak. Ingen menneskeliv gikk tapt.

Den samlede fangst av fisk og skalldyr ilandbrakt i danske havner utgjorde ca. 22,5 mill. kg, som ikke avviker vesentlig fra den gjennomsnittlige fangstmengde i oktober i årene 1944—53. I forhold til foregående måned og oktober måned i fjor blir mindretbytte ca. 11.000 tonn, hvorav mesteparten faller på fangsten av industrifisk. Svenske fartøyer leverte ca. 1900 tonn.

Av ferskfisk og skalldyr ble det eksportert ca. 5000 tonn mot ca. 7700 tonn i oktober 1953. Direkte leveringer i britiske havner er ikke medregnet. Av muslinger ble det eksportert ca. 900 tonn.

Fangsten av flatfisk — rødspette, skrubbe og sandflydre utgjorde i alt 3100 tonn, hvorav 2400 tonn rødspette. Fangsten er omtrent som i forrige måned. Nordsjøen avga ca. 1600 tonn, hvorav Esbjerg ble tilført 1000 tonn. Fisket etter store rødspetter

Ilandbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar—20. november 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	2 298	847	251	1 200	—
Skrei ¹⁾	5 219	1 487	3 305	427	—
Sei	4 689	1 248	2	3 439	—
Brosme	898	5	1	892	—
Hyse	1 717	1 582	2	133	—
Kveite	1 601	1 601	—	—	—
Blåkveite ..	69	69	—	—	—
Flyndre	73	73	—	—	—
Uer	1 240	1 190	13	37	—
Steinbit	780	780	—	—	—
Makr.størje .	2 425	2 425	—	—	—
Annen	31	10	—	21	—
Reker	299	93	—	—	206
I alt	21 339	11 410	3 574	6 149	206

¹⁾ Tran 2339 hl. Lever 285 hl. Rogn 2208 hvorav iset 974 hl, saltet 1234 hl.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 20. november 1954.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	40 566	9 985	10 946	¹⁾ 19 635	—
Hyse	20 588	13 873	107	6 583	25
Sei	12 574	4 025	348	8 193	8
Brosme	626	12	—	614	—
Kveite	729	729	—	—	—
Blåkveite...	1 514	1 514	—	—	—
Flyndre	410	410	—	—	—
Uer	2 990	2 990	—	—	—
Steinbit ...	2 238	2 238	—	—	—
I alt	82 235	35 776	11 401	35 025	33

Lever 55490 hl. Utvunnet damptran: 21 666 hl. Rogn 1 888 hl, set 689 hl, saltet 1 199 hl. ¹⁾ Herav rotskjær 388 tonn.

foregikk i Doggerbankområdet og på fiskeplasser 100 til 120 sjømil vest til nord av Vyl fyrskip.

Av torsk ble det fisket 2000 tonn eller 500 tonn mere enn i september, men 1600 tonn mindre enn gjennomsnittlig i oktober i tiåret 1944—53.

Sildefisket ga 3100 tonn, som på det nærmeste motsvarer gjennomsnittsfangsten for oktober i årene 1944—53. I forhold til september måned ble det en tilbakegang på 1100 tonn. Fra trålfisket i Nordsjøen og Skagerak ble det i Skagen, Hirtshals og Esbjerg levert henholdsvis 600, 500 og 600 tonn vesentlig av svenske fartøyer.

Av brisling ble det fisket 600 tonn — en ubetydelighet mindre enn gjennomsnittlig for oktober 1944—53. Det ble fisket 250 tonn i Skagerak og 225 tonn på Belthavet.

Makrellutbyttet utgjorde 500 tonn — 1000 tonn mindre enn i september. Sesongen betraktes nå som avsluttet for i år.

Ålefisket ga 800 tonn — omtrent dobbelt så meget som i siste måned, men ca. 100 tonn under gjennomsnittsfangsten for oktober 1944—53.

Laksefisket i Østersjøen, som tok sin begynnelse i oktober, samlet deltakelse av bornholmske og andre fartøyer i stigende antall. Det ble fisket med drivline i farvannet ved Gotland og den østlige del av Østersjøen og med faststående redskaper langs kysttrekningene ved Bornholm. Utbyttet, som gjennomgående må betegnes som tilfredsstillende selv om en stor del av fisken var småfallen, utgjorde i alt 52.000 kg mot 18.000 kg i oktober i fjor. En mindre del ble ilandbrakt i København. Av industrifisk ble det tatt 11.500 tonn — ca. 9500 tonn mindre enn i september.

Fangsten av håbrann, som hovedsakelig foregikk i Skagerak og Nordsjøen, utgjorde i alt 70 tonn mot 90 tonn i oktober i fjor.

Fisket etter størje vesentlig i Nordsjøen og i Skagerak ble bra. Det ble tatt ca. 270 tonn mot 100 tonn i oktober i fjor.

Utbyttet av skalldyr ble på ca. 160 tonn, hvorav 140 tonn dypvannshummer. Muslingfisket i Limfjorden ga 1600 tonn eller omtrent som i oktober 1953.

Fiskerinæringen i Brasil.

Til tross for Brasils utstrakte kystlinje (8000 km) og de mange store floder er landet ikke noen stor produsent av fisk. Den samlede produksjon i 1951 anslåes til 158.000 tonn, eller mindre enn 1 pst. av den samlede verdensproduksjon. Årsaken hertil må først og fremst søkes i de foreldede driftsmåter og det lite tidsmessige utstyr. Forbruket av fisk i Brasil, som også innbefatter et betydelig kvantum importert fisk er pr. innbygger bare ca. 4 kg om året. I 1951 var verdien av den samlede fangst CR\$ 700 mill. (ca. 230 mill. kr.), mens detaljsalget viste en omsetning på CR\$ 3,5 milliarder (ca. 1.150.000.000 kr.), hvilket gir et bilde av den store etterspørsel og likedan viser, at oppkjøpere og detaljister øyensynlig arbeider med store inntekter.

Bortsett fra sardiner er de fiskearter som finnes i brasilske farvann ikke særlig kjente. Dog finnes det mange arter både av saltvanns- og ferskvannsfisk, som er av ganske utmerket kvalitet. Importen av fisk i Brasil var i 1952 ca. 50.000 tonn til en verdi av CR\$ 550 mill. (180 mill. kr.). Over 90 pst. herav bestod i klippfisk, som er en meget alminnelig anvendt matvare i Brasil. Klippfisken spiller en vesentlig rolle i den brasilske importhandel og står oppført i det minste på to handelsavtaler. Selv om en forøkelse av den hjemlige produksjon måtte kunne redusere klippfiskimporten, vil den likevel under hensyn til den plass klippfisk inntar som nasjonal rett aldri bortfalle.

Rio de Janeiro og Sao Paulo er de to viktigste forbruksentra i Brasil. De betjenes imidlertid av et meget dårlig distribueringsystem, hvilket i seg selv forhindrer, at det kan bli tale om noe større forbruk. Prisene holdes oppe ved en begrensning av tilførslene, og det oppmuntres således ikke til et større forbruk.

Tilvirkning av fisk er ennå ikke særlig omfattende, men er i fremgang. Produksjonen er steget fra 7000 tonn i 1942 til 29.000 tonn i 1950. Det er især tale om salting av fisk, som utgjør ca. 70 pst. av den samlede produksjon. Produksjonen av fiskekonserver er stigende, men møter ennå hård konkurranse fra de importerte konserverte varer. Etter innførelsen av de

nye valutabestemmelser skulle denne konkurranse imidlertid kunne begrenses i fremtiden.

Der er foretatt mange undersøkelser med henblikk på opphjelpe av næringen. I 1953 anbefalte således en gruppe av eksperter fra U. S. A. (Taub Mission), at det til dette formål burde investeres et beløp av US\$ 7 mill. med særlig henblikk på opphjelpe og industrialisering av sardin fisket. Dessuten er det av en annen gruppe eksperter utarbeidet en plan til opphjelpe av det samlede fiskerierverv. (Fiskeribladet — november 1954).

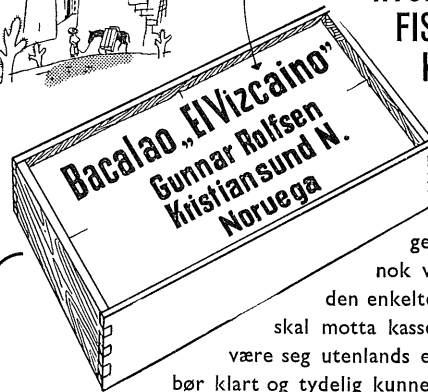
Danske betraktninger i anledning et skandinavisk marked for fisk.

«Fiskeribladets» novemberutgave inneholder følgende aktuelle betraktninger:

«Det er for tiden en del tale om et fellesskandinavisk marked, respektive en skandinavisk tollunion. Tanken synes å ha en del tilhengere, men har også møtt sterk motstand især fra norsk side, og med skapingen av et alminnelig fellesmarked for Danmark, Norge og Sverige har det nok lange utsikter. Derimot kunne man muligens prøve seg frem på bestemte områder, eller som statsminister Hedtoft har sagt — man kunne springe over hvor gjerdet er lavest. Og her synes fiskerinæringen å være i søkelyset. Prinsipielt kan man ikke se noen grunn til, at eventuelt et par næringer skal skilles ut som forsøksobjekter. Mener man det er en stor tanke som skal realiseres, bør det også skje som helhet.

Man kan spørre hvilke følger et dansk—norsk—svensk fellesmarked for fisk vil føre med seg. Rett for fiskere fra tre nasjoner til å lande sin fisk i havner i alle tre land. En sådan ordning eksisterer jo i realiteten allerede i hvert fall mellom Danmark og Sverige. Mere innviklet blir spørsmålet, hvis enhver skandinavisk fisker skal ha rett til å benytte enhver skandinavisk havn som basishavn, og fiskere skal ha rett til å omlaste fisk til transportfartøyer innenfor sjøterritoriet, hvilket i øyeblikket ikke kan skje ifølge den danske saltvannsfiskerilov. Restriksjoner i handelen med fisk mellom de tre land kan jo ikke bestå ved et felles marked, hvilket for Danmarks vedkommende særlig vil si, at kontingenteringer som for eks. for hummer og laks ikke kan opprettholdes. Den for tiden eksisterende praksis, hvoretter hummer ikke kan innføres til Danmark fra utlandet i tiden 1. mai—30. september, vil falle bort uten hensyn til hva danske fiskere måtte tenke derom. I Sverige suspenderes utstedelsen av lisenser for dansk fisk som bekjent fra tid til annen når de svenske tilførsler er så store, at en import av dansk fisk i tilgift vil bety en alvorlig overfylling av markedet. Noe sådant kan ikke finne sted hvis et skandinavisk fellesmarked realiseres, da må man også ta en fellesskandinavisk overfylling av markedet med alle tre lands fisk med på kjøpet.

Overfor det øvrige utland kan intet nordisk fellesskap gjelde, så lenge som landene stadig er omgjerdet med restriksjoner. De kontingenter for fisk, som de enkelte nordiske land oppnår i handelsavtalene med andre land, kan det ikke bli noe fellesskap om. Det ville forøvrig også være fullstendig i strid med de bilaterale handelsavtalers natur. Begeistrede tilhengere av det nordiske fellesskap har undertiden tenkt seg, at beboerne av de nordiske land skulle ha fri adgang til å drive næringsvirksomhet i et hvilket som helst av disse land. På dette område skal i hvert fall ikke et enkelt erverv være prøveklut. Skal prinsippet gjennomføres må det skje helt og fullt, men da ligger det også langt borte i en uviss fremtid.



**VIS FISKEHANDLERNE
HVOR DEN BESTE
FISKEN
KOMMER FRA**

For grossister og stormottakere av fisk er sifferstemplingen på kassene god nok veiledning — men den enkelte fiskehandler som skal motta kassen til slutt — det være seg utenlands eller innenlands — bør klart og tydelig kunne se hvem som har pakket kassen.

Trykk navn og adresse på fiskedekslene.

Det koster en ubetydelighet mer enn blanke ark — og gjør at emballasjen virker mer forseggjort og det understreker kvalitetsmomentet.

Vi leverer til flere hundre pakkere langs hele kysten.

Plasticbehandlet grease-proof papir,

gir lysere og delikatere fiskedekslar. — Vi leverer omgående — med eller uten trykk. — Alle forespørslar besvares prompte.

FAPAS-BERGEN

Telefon 12647. — Telegr.adresse: Fapas.

Kredittinstitutt for fiskefarkoster på Færøyane.

Ifølge «Dansk Fiskeritidende» for 19. november har statsminister Hedtoft i folketinget fremsatt lovforslag om opprettelse av et realkredittinstitutt på Færøyane.

«Færøenes Realkreditinstitut» skal etter forslag kun yte lån mot pant i fiskebåter som er hjemmehørende på øyene. Men senere håper man på å kunne utvide, så der også gis lån i færøyske kommuner og til eiere av fast eiendom. Inntil da blir de færøyske sparekasser ene om å finansiere boligbyggeri og landbruk, mens Kreditforeningen av kommuner i Danmark kan delta i kommunenes finansiering.

Grunnfondet i det foreslåtte Realkreditinstitut er 10 mill. kr. av Marshallpengene. Dog er bare ca. 2 mill. kr. herav til rådighet straks. De øvrige 8 mill. kr. er delt ut som Marshall-lån til offentlig anleggsvirksomhet og til ervervsformål, men når disse 8 mill. kr. sammen med rentene kommer tilbake, skal de inngå i instituttets grunnfond. Realkreditinstituttet har adgang til å gi fiskerne lån på inntil 50 pst. av båtenes verdi ved forsiktig vurdering, og lånenes løpetid blir 10 år. Der må på intet tidspunkt være utstedt flere obligasjoner enn at det samlede pålydende kommer opp i fem ganger garantikapitalens størrelse. Statsministeriet og landsstyret kan imidlertid gi en dispensasjon for et ytterligere omsetningsbeløp på to ganger grunnfondet.

Fortsettes side 574.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 6. november 1954 og i uken som endte 6. november.

572

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk feit- og nord-sjø-sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen feit- og nord-sjø-sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk ialt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks
	Stat.nr. 031 01.01-05	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.04	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.09	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.33	Stat.nr. 031 01.42-56
Fredrikstad	350	—	—	—	—	350	—	—	—	—	—	—	178	—	—	—	—	—	—	5
Oslo	57	—	57	—	—	—	1	—	1	—	—	—	94	18	6	5	6	4	—	36
Kristiansand S ..	15	—	—	15	—	—	46	—	—	—	—	46	262	—	—	7	—	—	153	12
Egersund	—	—	—	—	—	—	87	—	87	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	37	—	9	28	—	—	2 186	1 349	816	21	—	—	357	6	—	26	—	3	—	19
Kopervik	—	—	—	—	—	—	339	264	75	—	—	—	15	—	—	—	—	—	15	—
Haugesund	3 931	—	3 931	—	—	—	2 061	1 248	813	—	—	—	28	—	—	3	—	1	—	—
Bergen	4 747	1 483	2 838	333	—	93	9 659	6 058	2 659	942	—	—	8 541	1 224	1 588	426	175	230	—	106
Florø	9 820	7 282	2 399	139	—	—	479	319	160	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	17 882	12 085	5 630	167	—	—	3 766	3 350	118	298	—	—	2 911	29	—	26	11	14	—	13
Ålesund	10 671	4 657	5 804	210	—	—	11 599	6 002	2 626	2 971	—	—	1 460	140	2	538	311	23	—	—
Molde	213	—	13	—	—	—	1 399	845	325	229	—	—	213	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	3 544	2 123	414	1 007	—	—	329	19	—	48	35	14	—	—
Trondheim	183	—	81	—	—	102	3 989	2 310	899	746	15	19	1 276	91	21	124	315	134	—	3
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	1	—	1	38	10	—	1
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	442	14	66	187	54	87	—	1
Tromsø	41	—	—	—	30	11	—	—	—	—	—	—	719	95	86	125	272	78	—	19
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	20	20	—	—	—	—	131	14	—	52	29	34	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	—	6	—	20	—	—
Andre	49	—	19	—	1	29	—	—	—	—	—	—	1 663	16	—	6	163	16	83	10
I alt	47 996	25 507	20 781	892	31	785	39 175	23 888	8 993	6 214	15	65	18 736	1 667	1 769	1 580	1 409	668	256	403
I uken*) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	476	52	107	106	61	23	—	—

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for i alt. Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukespjoret slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Fersk filet i alt	Frossen filet i alt	Frossen torsk-filet	Frossen seifilet	Frossen hysefilet	Annen frossen filet	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Tørrfisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 031 01.41	031 01.15-21 23.26-27	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.92-99	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.85	031 01.57-73 75-77.79-84 86-87	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad	77	—	—	—	93	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	14	—	5	—	108	26	—	32	50	301	—	46	—	255	—	7
Kristiansand S ..	1	16	—	—	—	—	73	—	6	—	—	—	6	834	739	4	7	84	—	33
Egersund	12	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	605	602	—	—	3	—	—
Stavanger	15	10	9	—	226	—	43	—	—	—	—	—	—	900	790	5	—	105	—	4
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	247	210	—	—	37	—	—
Haugesund	—	2	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	679	679	—	—	—	—	—
Bergen	86	13	1 461	45	2 862	35	290	29	2 005	260	169	618	958	1 299	251	134	362	552	14 132	2 234
Florø	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	24	—	—
Måløy	—	13	2 798	—	—	1	6	9	150	—	—	—	150	845	—	25	44	776	—	76
Ålesund	—	73	121	61	66	18	107	—	1	—	—	—	1	616	—	26	176	414	1 620	11 778
Molde	—	1	4	—	205	—	3	—	—	—	—	—	—	14	—	—	14	—	—	—
Kristiansund N ..	—	31	131	—	38	8	2	—	3 547	640	263	1 041	1 603	564	—	15	166	383	575	14 772
Trondheim	—	2	—	1	382	2	21	77	1 641	680	43	421	497	650	—	295	158	197	444	—
Bodø	—	—	—	—	—	2	—	—	8	—	8	—	—	361	—	—	352	9	6	757
Svolvær	—	1	—	—	—	32	—	17	712	182	217	47	266	956	—	—	889	67	2 750	—
Tromsø	—	9	—	—	—	28	7	43	441	16	123	147	155	601	—	111	385	105	946	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	2	—	—	957	133	411	323	90	321	—	59	154	108	431	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	1 528	147	110	888	383	7	—	5	—	2	—	—
Andre	72	5	—	—	1 291	—	1	38	122	30	83	—	9	1 421	949	75	368	29	681	2
I alt	263	177	4 568	107	5 177	128	564	213	11 227	2 114	1 427	3 517	4 169	11 245	4 220	800	3 075	3 150	21 585	29 663
I uken*) ..	—	6	118	—	—	1	2	7	298	—	—	—	79	83	—	13	—	70	1 097	230

Nr. 47, 25. november 1954.

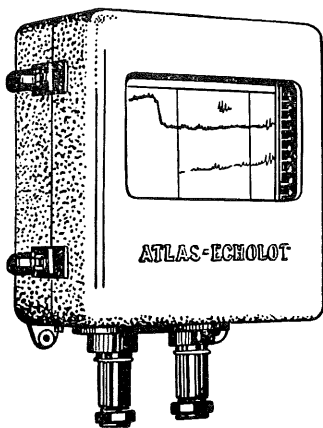
TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild og småsild	Saltet skjæresild	Saltet nord-sjøsild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder-saltet sild	Krydder-saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn i alt	Røykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Andre skalldyr	Hermetikk i alt	Sildmjøl	Fiske-mjøl	Tang-mjøl	
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 031 02.37	Stat.nr. 031 02.41	Stat.nr. 031 02.42	Stat.nr. 031 02.51-69	Stat.nr. 291 09.31-32	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 031 03.12.13 .15.16	Stat.nr. 032 01.11-70	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.12	Stat.nr. 081 09.17	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Oslo	5	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	1	3	—	194	—	—	—	
Kristiansand S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	29	38	8	428	—	—	9	
Egersund	239	—	239	—	—	—	—	—	—	2	25	—	—	58	389	—	38	388	4	—	
Stavanger	137	19	—	32	—	4	82	—	—	—	—	—	—	—	88	—	23	9 406	—	—	
Kopervik	6 892	1 433	5 197	31	—	1	230	—	3	5	4	254	209	114	208	—	13 457	7 360	91	58	
Haugesund	15 987	2 100	11 487	12	8	18	2 362	—	676	—	—	—	8	—	58	—	22	951	—	—	
Bergen	29 418	102	24 941	560	117	61	3 637	—	1 627	—	25	79	62	1	29	—	750	31 636	—	28	
Florø	6 170	—	6 170	—	—	—	—	—	2 316	—	2	52	814	603	97	74	19	7 816	19 583	763	132
Måløy	2 381	—	2 314	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91	11 038	—	—	
Alesund	12 076	415	10 225	—	—	—	1 436	—	209	—	—	—	—	—	12	—	321	9 580	—	—	
Molde	3 751	180	3 368	9	1	—	193	—	363	—	52	814	1 641	—	16	1	414	44 316	907	354	
Kristiansund N	1 103	57	883	28	22	—	113	—	7	—	—	—	1	—	—	—	—	5 583	—	—	
Trondheim	1 489	21	362	1 102	4	—	—	—	—	—	5	293	32	—	15	1	618	4 804	819	1 677	
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	22	—	1	127	122	2 422	6 287	115	77
Svolvær	24	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	1 758	73	—	
Tromsø	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	132	1 291	—	—	62	—	242	1 604	2 315	67	
Hammerfest	38	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	—	6	2 436	290	—	
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	18	1 467	2 138	—	
Andre	4 182	715	2 756	434	—	—	277	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 600	—	
I alt	83 893	5 042	67 964	2 233	152	84	8 418	—	5 513	23	329	3 653	2 564	318	1 479	167	27 303	161 534	9 668	2 733	
I uken*)	767	1	5	35	4	1	721	—	33	2	—	—	—	62	15	12	4	564	1 741	—	259

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sperm- og bottle-noseolje, rå	Rå selolje	Høyvit-hold. sjødyrolje	Håkjerr-tran, a. haitran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nærtran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Bland-ings-tran	Avfalls-tran og olje	Pol. raff. sjødyrolje, matbruk	Annen pol. og raff. sjødyrolje	Sildolje, rå	Herdet spise fett av sjødyrolje	Herdet tek. fett av sjødyrolje	Olein, fettsyre av sjødyrolje	Sel-, kobbe- og klappm-skinn	Annet ¹⁾
	Stat.nr. 081 04.22.23 081 09.15	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.17	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71 413 01.11	Stat.nr. 411 01.72 413 01.12	Stat.nr. 01.13	Stat.nr. 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21	Stat.nr. 212 01.42.43	—
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	2	458	245	—	38 288	3 476	1 000	—	100
Oslo	—	—	114	5	85	280	793	288	564	—	138	72	—	—	1 364	80	22	14	10	651
Kristiansand S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	540	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	550	—	—	—	—	14
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	744
Haugesund	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 639	—	—	—	—	1 151
Bergen	225	—	764	208	1 251	2 139	1 819	275	426	33	202	82	4 862	133	1 542	3 867	—	1 915	664	4 496
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	544	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alesund	169	—	1 835	18	123	1 847	1 422	—	596	5	—	—	608	206	—	—	—	47	81	206
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	692
Kristiansund N	3	—	1	15	99	33	816	176	277	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	846
Trondheim	210	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 393
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Svolvær	476	—	—	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	128
Tromsø	378	—	2 638	—	—	3	201	—	118	—	—	—	549	—	—	—	—	—	12	520
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	555	—	—	41	10	2	—	9	196	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	2 029	1 564	5 352	287	1 568	4 304	5 051	748	2 218	49	340	276	6 477	609	6 179	14 728	1 008	4 135	—	37 312
I uken*)	26	18	7	4	11	220	202	10	22	—	—	—	55	10	217	56 963	60	204	7	239

¹⁾ Stat.nr. 211 09.21, 212 01.41.44, 271 01.11.12, 291 01.11.24, .291 09.41-44.49 411 01.11.15.16.31, 411 02.12, 413 01.13.14.41.3 03.11.12.24, 413 04.11, 541 01.00, 599 04.31 921 01.65

EKKOLODD!

Har De ventet på et ekkolodd som er like godt egnet for lett båter, sjarker og skøyter?



*Et ATLAS-LODD!
Lite som et lett båtlodd,
kraftig som et storlodd.
Meget rimelig pris.*

Nå er det på markedet!

NY ATLAS MONOGRAPH

0—400 meter i inntil 9 områder. 2 papirhastigheter

Automatisk styrkeregulering. (Forsterkningen stiller seg inn på et nivå som gir like god registrering på små og store dyp — uten betjening av styrkekontrollen).

Ingen vibrator — ingen separat omformer.

Strømforbruk kun 40 watt.

Vanntett.

Kr. 6.500,— for skøyter — kr. 6.900,— for lett båter.
(Fritt levert norsk havn, eksklusiv installasjon).

FORHANDLERE OVER HELE LANDET.

Representant for Norge:

AKSJESKAPET NERA — PILESTREDET 75 C — OSLO

Utllandet, Forts. s. 571.

Danmarks Nationalbank har tilbudt å låne det nye institutt et lån på 2 mill. kr. hvorefter grunnfondet ved starten kommer opp i omkring 4,5 mill. kr. Ledelsen av det nye institutt skal bestå i tre direksjonsmedlemmer utpekt av statsministeriet, landstyre og Nationalbanken. En lånebevilgning krever minst to direksjonsmedlemmers underskrift. Det skal dessuten opprettes et representantskap på 10 medlemmer.

Samtidig med fremleggingen bebudet statsministeren, at regjeringen senere ville fremsette lovforslag om en 2. prioritetsordning, således at fiskebåter utenom de nevnte 50 pst. skal kunne ytes statslån på 15 pst. av vurderingssummen under forutsetning av at det færøyske lagting utlåner andre 15 pst., så en fiskebåt tilsammen kan belånes med opp til 50 pst. av verdien.

Dansk tråling ved Færøyane.

«Dansk Fiskeritidende» beretter, at direktør Claus Sørensen, Esbjerg for noen måneder siden startet et privat forsøksfiske ved Færøyane for å undersøke om fiske etter fisk til salting kunne gjøres lønnsomt. Tråleren «Hertha» har avsluttet forsøksfisket, som har vist seg å være over all forventning. I løpet av 3 måneder er det fanget fisk til en verdi av 225.000 kroner. Fisket ved Færøyane med Esbjergfartøyer skal nå være permanent, og det er planer om å sette flere trålere inn i driften fra neste sesong.

Kurs for formenn ved fiskeindustrianlegg og fiskebruk.

I samarbeid med Statens Teknologiske Institutt, Oslo, har Fiskeridirektoratet arrangert et 3 ukers kurs for formenn ved fiskeindustrianlegg og fiskebruk. Kurset ble holdt i Oslo i tiden 4.—23. oktober.

Det viste seg å være stor interesse for kurset, idet det kom inn mellom 60 og 70 søknader mens bare 30 kunne få plass. Av kursdeltagerne var vel halvparten fra de tre nordligste fylkene og resten fra fylkene langs kysten til og med Rogaland.

De viktigste fag ved kurset var: arbeidsledelse og personalforvaltning, rasjonalisering, bedriftshygiene, arbeidsrett, anleggsprøving, arbeidsfysiologi og forebygging av ulykker. Dessuten ble det lagt inn i kurset noen få forelesninger om fisken som råstoff, og det ble gitt et par forelesninger om de spesielle arbeidsproblemer som formennene vil møte i fiskeindustrien.

En har inntrykk av at kurset var meget vellykket, og en har grunn til å tro at deltagerne har fått verdifulle impulser til bedre enn før å bli i stand til å planlegge og lede et arbeid, slik at det utføres fagmessig og hurtig og med minst mulig omkostninger ved hjelp av de midler som han rår over. En vil videre anta at formennene i og med de kunnskaper som de har ervervet seg på kurset, vil føle at de står på et tryggere grunnlag i sine stillinger som arbeidsledere.

Det er mulig at lignende kurser blir arrangert senere.

Nye publikasjoner fra Fiskeridirektoratet.

Lofotfisket 1953. Beretning, avgitt av utvalgsformannen, Gerh. Sandvær. Utgitt av Fiskeridirektøren.

(Årsberetning vedk. Norges fiskerier 1953, nr. 5.) F. Beyers bokhandel, Bergen, i komm. Kr. 2,00.

Fiskeri-undervisningen 1952—53. Utg. av Fiskeridirektøren.

(Årsberetning vedk. Norges fiskerier 1953, nr. 8.) F. Beyers bokhandel, Bergen, i komm. Kr. 2,00.



Trygdetakarane sitt eige trygdelag sidan 1767. — Premiar ca. 35 mill. og fonds ca. 70 millionar.

SKADETRYGD

mot brann og annan skade på hus og heim, lausøyre og varer — hus ogå i byggjetida —.

*Rimelege vilkår
og låge premiar.*

Eigen avdeling i Bergen for Vestlandet. — Representant i landdistrikter: Lensmannen.